



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 13 септември 2022 г.  
(OR. en)

12259/22  
ADD 1

LIMITE

POLCOM 110  
SERVICES 17  
TELECOM 361  
DATAPROTECT 250

#### БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	11376/22 ADD 1
Относно:	Указания за водене на преговори за включване на разпоредби относно трансграничните потоци от данни в Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство

Приложено се изпращат на делегациите указанията за водене на преговори за включване на разпоредби относно трансграничните потоци от данни в Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство.

## УКАЗАНИЯ ЗА ВОДЕНЕ НА ПРЕГОВОРИ ЗА ВКЛЮЧВАНЕ НА РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ТРАНСГРАНИЧНИТЕ ПОТОЦИ ОТ ДАННИ В СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ЯПОНИЯ ЗА ИКОНОМИЧЕСКО ПАРТНЬОРСТВО

### *Естество и обхват на разпоредбите*

Разпоредбите, които трябва да бъдат договорени и включени в Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство („Споразумението“), ще се отнасят изключително за трансграничните потоци от данни между Европейския съюз и Япония в съответствие с член 8.81 от Споразумението, с който на страните се възлага да подлежат на повторна оценка необходимостта от такова включване.

### *Предложено съдържание на разпоредбите относно потоците от данни*

В контекста на нарастващата цифровизация на търговията и значението на международните потоци от данни за трансграничната търговия и инвестиции подходът на Европейския съюз в преговорите следва да бъде съгласуван със следвания в тази област подход във връзка с двустранните и многостранните търговски и инвестиционни споразумения. По-специално преговорите следва да доведат до обхващащи трансграничните потоци от данни правила, насочени към необоснованите изисквания за локализиране на данни, като същевременно нито се договарят, нито се засягат правилата на ЕС за защита на личните данни, и следва да бъдат в съответствие с правната уредба на ЕС, по-специално по отношение на защитата на личните и неличните данни и киберсигурността. Правилата не следва да възпрепятстват Европейския съюз и неговите държави членки да регулират икономическата дейност в обществен интерес с цел постигане на легитимни цели на публичната политика в области като опазването и промоцията на общественото здраве, социалните услуги, общественото образование, безопасността, околната среда, обществения морал, социалната закрила и защитата на потребителите, неприкосновеността на личния живот и защитата на данните, както и насърчаването и опазването на културното многообразие.